

## Kedves Derecskei Lakosok!

**A koronavírus magyarországi megjelenésével kapcsolatban szükségszerűvé vált településünkön is a védekezési folyamat megszervezése. A teljes önkormányzati intézményrendszerünk felkészült a probléma és a vészhelyzet kezelésére. Munkatársaimmal folyamatosan azon dolgozunk, hogy Derecske minél kisebb bajjal vészelje át ezt az igen nehéz időszakot.**

Első körben intézkedtünk az általunk üzemeltetett intézmények rendkívüli munkarendjéről, az iskolák példáját követve a Mese-Vár Óvodában ügyeleti rendszerre, majd teljes bezárásra került sor.

A Devag által üzemeltetett főzőkonyha egy egészen más üzemelésre állt át, a helyben fogyasztás megszüntetésével az elviteles, valamint a házhozszállítás dominál.

Az egészségügyi ellátás, a szociális intézményünk, a hivatal és az ügyfélszolgálatok is alkalmazkodtak a fennálló helyzethez. A fentiekről a **Derecskei Hírek Koronavírus Különszámában**, – mely korábban Önökhöz is eljutott – bővebb tájékoztatást adtunk.

**Az óvintézkedések között az alábbiakról szeretnék beszámolni:**

A koronavírus járvány megelőzése érdekében szájmascok gyártása helyi vállalkozás bevonásával folyamatban van, kiosztásuk ezzel párhuzamosan



elkezdődött, több ezer darab szájmasc készül. A többször használható, két-rétegű szájmascok, mosás után vasalóval fertőtleníthetők.

**Felhívom a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy ezen szájmascok nem nyújtanak teljes biztonságot, szükséges hozzá a többi protokoll betartása (pl. kellő távolság és a higiénésszabályok megtartása).**

A mascok a „frontvonalban” dolgozók részére kerültek első körben kiadásra (szociális intézmények, egészségügyi szolgálat), a napokban pedig a legveszélyeztetettebb korcsoport, a 65 év felettiek vehetik át.

**Tudom, hogy szokatlan, ijesztő lehet, de kérem, ne szégyelljék használni!**

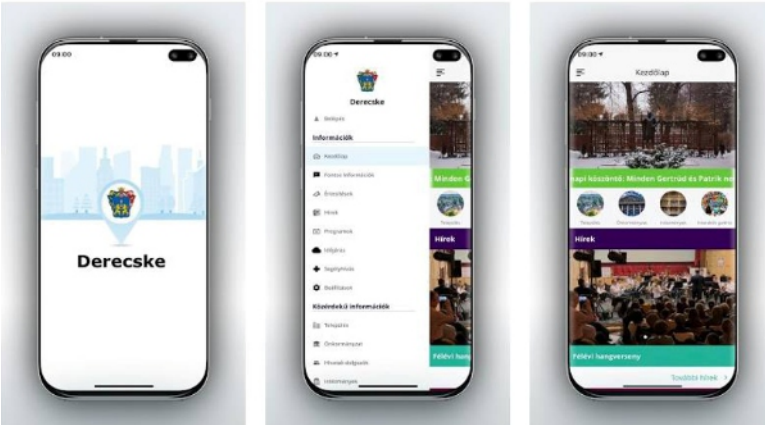
**Óvintézkedésként folyamatosan fertőtleníjük a település közttereit, valamint a potenciális gócpontok (gyógyszertárak, egészségügyi intézmények, nagyobb üzletek, buszmegállók) környezetét. Az intézményeink megfelelő mennyiségű fertőtlenítőszerrel, gumikesztyűvel és szájmascokkal láttuk el.**


Google Play

Telepítés

Felvétel a kívánságlistára

Hirdetéseket tartalmaz





Derecske Önkormányzat - Apps on Google Play





# Félni pontosan annyi energiába kerül, mint hinni

SÁRI ANDREA ■

Gyerekkoromban, ha félttem, a szomszéd néni – aki gyakran vigyázott rám, míg a szüleim dolgoztak – imádsággal nyugtatta meg kicsi gyermeki lelkem.

Emlékszem az első alkalomra, amikor kitaposott, de mindig patyolat-tiszta bőrcipőjét és ünneplő kabátkáját magára húzta, és azt mondta: ma elmegyünk egy olyan helyre, ahol minden bajra orvosságot találunk, ahol elmúlnak a félelmeink, és ahol meghallgat bennünket – ha kérjük – a jó Isten. Templomba mentünk, szülőhelyem gyönyörű Péter és Pál apostoloknak felszentelt templomába, ahol aztán gyakori vendég lettem. Erzsi néni megtanította velem, kis óvodással a Hiszek egyet, az Üdvözlégy Máriát, a szoltárok közül jó néhányat.

És még valamit: hogy a félelemben és a hitben van valami közös. Mindkettő azt kívánja tőlünk, hogy elhiggyük, valami olyan fog történni, amit most nem látunk, és hogy félni pontosan annyi energiába kerül, mint hinni. Ezért nem szabad arra használni az energiánkat, hogy aggódjunk, arra kell használni, hogy higgyünk.

Így lettem óvodás kisgyerekből felnőtt hívő.

És így próbálom az élet nehéz pillanataiban használni mindazt, amit apró gyerekként kaptam, és ami mindig átsegített a félelmeken.

Évtizedek teltek el azóta, de azt hiszem, soha annyira még nem volt szükségem

ség arra a megnyugvásra, amit hitem adhat, mint most.

Most, amikor nem csak magamért, nem csak családomért, barátaimért, városomért, országomért, hanem az egész világért van ott legbelül az a feszítő érzés.

Hetek, hónapok jönnek most ránk, amikor fegyelemből, türelemből és egymás iránt érzett felelősségvállalásból vizsgálunk.

Remélem, hogy jól. Mert bukás esetén nincs pótvizsga.

De a hit mellett az is megnyugvást ad, hogy jól látható az összefogás, egymás támogatása szavakkal, tettekkel, s az is megnyugtató, ahogy az önkormányzat kezeli a helyzetet, átszervez, mozgósít. Tájékoztató, nyugalomra int, s közben csupán annyit kér: tartsuk be ennek az élet írta nehéz játéknak a szabályait.

Maradjunk otthon, védjük meg magunkat, másokat!

Legyünk mi magyarok Európában most is az a nemzet, aki példát mutat, hogy – miként földjét védi az idegenek előtt – képes lesz megvédeni magát a járványtól is, minél kevesebb áldozat árán!

Sikerülni fog!

## Polgármesteri jelentés

■ BORDÁN SZABOLCS polgármester

Január 31-én a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság Hajdú-Bihar Megyei Kirendeltség Igazgatójával Dr. Verdó Györggyel egyeztetettünk a Derecskén általuk ellátott szociális szolgáltatásokkal kapcsolatban.

Még aznap Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítványának a kuratóriumi ülését vezettem le, ahol a kuratórium elnökevé választottak.

Ezt követően a Derecskei Budo Egyesület tartotta a dojo átadóját ennek a kialakítására a volt Katolikus iskolában került sor. Egy példaértékű összefogás eredménye ez, hisz az egyesület, önkormányzat, vállalkozók, civilek vettek részt a kialakításban.

Aznap este a disznótör előestéjén fogadtuk a testvértelepüléseink, vendégeink képviselőit.

Február 1-én a XII. Városi Disznótör és IV. Hajdú-Bihar Megyei Téli Vásár került megrendezésre, ahol Fodor Zsóka színművésznő is fokozta a hangulatot, majd László Attila hangjában is gyönyörködhettünk. Nagyon sikeres nagy látogatottságú rendezvény volt. Köszönöm mindenkinek, aki hozzájárult a szervezéshez, lebonyolításhoz.

Február 3-án a Civilek a Fiatalokért Egyesület rendezvényén vettünk részt.

Február 4-én Dr. Pósan László Országgyűlési Képviselő előadását hallgattuk meg, a klímaváltozással kapcsolatban fejtette ki a nézeteit.

Február 6-án befektetői szándékú vállalkozásokkal egyeztetettünk.

Február 7-9-ig testvértelepülésünkön Székelykeresztúron a disznótör versenyünkön vettünk részt. Köszönöm a résztvevőknek, akik helyt álltak és méltón képviselték Derecskét.

Február 11-én Hajdú Péter tartott média tréninget a középiskolásainknak.

Február 12-13-án energetikai pályázati ellenőrzés zajlott le, mindent rendben találtak.

Február 13-án rendkívüli ülésünkön elfogadásra került a 2020. évi költségvetésünk 2.362.726 ezer forint költségvetési finanszírozással, és ugyanennyi finanszírozási kiadással lett elfogadva a rendelet.

Még aznap Hajdúböszörményben egy foglalkoztatási pályázat tájékoztatóját hallgattam meg, majd Nyíregyházán röplabda bajnokság döntőjén vettem részt, ahol megismerkedtem a Magyar Röplabda Szövetség elnökével Dr. Kovács Ferencel. Megvizsgáljuk annak a lehetőségét, hogy miként tudnánk elindítani ezt a sportot is Derecskén.

Február 14-én elindult a Bocskai 6. szám alatt kihelyezett ételtároló szekrény működtetése. Minden nap gondoskodunk arról, hogy legyen benne étel a rászorulóknak.

Február 15-én Tépén a Kolbász és Hurkatöltő Fesztiválon vettünk részt, köszönöm a segítőknek, hogy képviseltek bennünket.

Február 16-án Orbán Viktor miniszterelnök úr évértékelőjén vehettem részt, ahol sok régi ismerőssel találkoztam.

Február 17-én a Cívus Étkezési Centrummal egyeztetettünk, amely nem volt célra vezető, nem akarjuk átadni nekik a szociális intézményünk szolgáltatásait, hisz csak abban az esetben tudjuk garantálni a minőséget, ha annak mi vagyunk a gazdái. Valószínűleg a népkonyhát is megszüntetik, mivel azt ők üzemeltették.

Február 18-án a Takarékbank képviselőivel tartottunk egyeztetést, az esetleges költözésükkel kapcsolatban, elképzeléseink szerint az új szolgáltatóházba helyeznék át a fiókot. Természetesen közösen bejártuk az épületet.

Ezt követően a Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat jegyzőével egyeztetettünk a derecskei leendő főépítész személyével kapcsolatban. Hozzájárulásukat adták ahhoz, hogy a jelenlegi megyei főépítész lássa el Derecskén a városi főépítési

feladatokat. Március 1-jétől Gonda-Magyar Andrea fogja ellátni ezeket a feladatokat, elkövetkező időszakban fogadóóráján fogadja a lakosokat.

Február 20-án Monospetribe tettünk látogatást, ahol nagy szeretettel fogadtak bennünket. Alpolgármester úr bemutatta településüket, intézményeiket. Érdekes volt látni, hogy milyen jól tud működni a határon túl is például egy idősök otthona, művelődési ház, vagy akár a civil szervezetek.

Február 21-én a Városi Borverseny került megrendezésre, gratulálunk a díjazottaknak!

Február 22-én Hajdúnánáson Azurák Csaba médiatréningjén vehettünk részt.

Még aznap a Derecskei Ifjúsági Fúvószenekar félévi koncertjét hallgathattuk meg, nagyon színvonalas előadás volt.

Február 24-én a Kék-Kálló Népfőiskolai Társaság Egyesületével egyeztetettünk a tájház jövőbeli sorsáról.

Aznap a Hagyományörző nyugdíjas klub meghívásának tettem eleget, ahol egy jó hangulatú beszélgetés alakult ki.

Február 25-én Budapesten a Gyermek és Ifjúsági Önkormányzati Társaság által szervezett konferenciára tettünk látogatást, azon célból, hogy mihamarabb tudjuk elindítani itt helyben is az Ifjúsági Önkormányzatot.

Február 26-án elindult a Debreceni Régió Együttműködési Tanács létrehozásának előkészítése.

Február 27-én Szoták Zoltánnal, a Közútkezelő Megyei igazgatójával tárgyaltunk Derecske vonatkozásában.

Majd a testületi tagokkal bejártuk a Szociális és Gyermekvédelmi Igazgatóság által kialakított lakásotthonokat.



Folytatás az 1. oldalról.



A Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. központi főzőkonyháján (a konyhán és a lakosság, valamint az iskolás és óvodáskorú gyermekek számára kialakított étel adagoló helyiségekben), a **Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal „A” épületének előterében található ügyfélszolgálati helyiségben**, (ahol az ebésszeírási nyomtatványokat és a gyermekétkeztetéssel kapcsolatos nyilatkozataikat adhatják le) és a **Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. épületének ügy- félszolgálati irodahelyiségében**, speciális germicid vagy baktériumölő lámpák, UV-C tartományú fényforrások kerültek felszerelésre. Ez a rövid hullámú ultraibolya sugárzás roncsolja a kórokozók DNS-ét, ionizálja az oxigént és ózon keletkezik, amely szintén fertőtlenítő hatású.

Az összes önkormányzati, lakossági szolgálatba állított gépjármű rendszeres ózonos tisztításon esik át, melyszintén az Önök biztonságát szolgálja.

#### Kommunikációnk a koronavírus-veszélyhelyzet alatt:

Elindítottuk Derecske Város Önkormányzatának infóvonalát. Az ingyenesen hívható telefonszámon a koronavírus-veszélyhelyzettel kapcsolatosan érdeklődhettek:

**06 80/620-015**

Egyéb ügyekben továbbra is a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal központi telefonszáma

(06 54/410-078)

és email címe ([titkarsag@derecske.hu](mailto:titkarsag@derecske.hu)) elérhető el.

Továbbra is kérjük a 65 év feletti derecskei lakosokat, hogy maradjanak otthon, hiszen igyyszeretnénk Őket megvédeni!



Szociális segítő hálózatunk igény szerint segítséget vállal az alapvető élelmiszerek, higiéniai termékek, tisztítószer, gyógyszerek beszerzésében, kiváltásában, szükség szerint tűzifa behordásban. Arra buzdítom Önöket, hogy szükség esetén hívják az alábbi telefonszámokat. Mindenkinek segítünk!

**06 54/411-687      06 20/218-5871**

A koronavírus-veszélyeztettség kapcsán további intézkedéseket teszünk, melyekről folyamatos beszámolóval fogunk élni a hírszórónákon, így kérem kövessék Derecske Város hivatalos Facebook oldalát, a web oldalunkat ([www.derecske.hu](http://www.derecske.hu)), valamint a Kék-Kálló Tv műsorát, ahol naprakész információkat találhatnak.

A veszélyhelyzet miatt sürgősségi intézkedésként elindítottuk a **Derecske Város Applikációját**, mely minden okostelefonra letölthető (Android és ios rendszeren is működik), a Google Play áruházból díjmentesen letölthető.

A Derecske alkalmazás segítségével mindig aktuális képet kaphat településünk eseményeiről, értesítést a legfrissebb híreinkről. Kérjük, minél többen vegyék igénybe ezt a szolgáltatást!

Derecskén a mai napon, amikor ezeket a sorokat írom (2020.03.23.), nincs tudomásunk hatósági karanténba helyezett személyről és megbetegedésről sem.

Továbbra is arra kérek mindenkit, akicsak teheti, maradjon otthon! Állítsuk le együtt a vírus terjedését!

**#vigyázzunk egymásra #maradjotthon**

**Bordán Szabolcs**  
polgármester



**DERECSEI INFOVONAL:**  
**06 80 620 015**





# Tájékoztató a Képviselői körzetekről!

2020. évtől az önkormányzati képviselői körzetek a következő térkép alapján alakulnak:

A polgármesteri, valamint képviselői fogadóórák a rendkívüli helyzetre való tekintettel határozatlan ideig telefonos úton történnek, a bejelentkezésre az alábbi elérhetőségeken nyílik lehetőség:

Polgármester	Bordán Szabolcs	bordan.szabolcs@derecske.hu	06 54/410-078
1. körzet	Ács-Dósa Mónika	acs.monika@derecske.hu	06 54/410-078
2. körzet	Diószegi József	dioszegi.jozsef@derecske.hu	06 30 626-7655
3. körzet	Kiss Csaba	kiss.csaba@derecske.hu	06 20 669-7174
4. körzet	Békésiné Kiss Gabriella	kiss.gabriella@derecske.hu	06 30 338-7381
5. körzet	Makleit Zsolt	makleit.zsolt@derecske.hu	06 30 623-4501
6. körzet	Luxéder Endre	luxeder.endre@derecske.hu	06 30 951-4499
7. körzet	Porkoláb Gyula	porkolab.gyula@derecske.hu	06 20 977-2560



## Helyi önkormányzati és egyéb szervek intézkedései a koronavírus-veszélyhelyzet kapcsán

Tisztelt Derecskei Lakosok!

A koronavírus-veszélyhelyzetre tekintettel megjelentetett Derecskei Hírek különszámában nem szereplő további intézkedésekről az alábbiakban nyújtok tájékoztatást:

### 1. Segítségreszoruló idős bejelentése:

A koronavírus járványra tekintettel jelenleg a legfontosabb az időskorúak védelme, támogatása. Az állampolgárok egészségének védelme érdekében a személyes ügyintézészt mivel minimalizálni szükséges, a 70 év feletti veszélyeztetett korosztályból ténylegesen segítségre szorulóknak gyors, és biztonságos felmérése érdekében Derecske Város Önkormányzatának hivatalos weboldalán ([www.derecske.hu](http://www.derecske.hu)), a Derecske Város Hivatalos Oldalán (Facebook), valamint a városunk új telefonos applikációján olyan **elektronikus űrlap elérhetőségét biztosítottuk, amelyen az érintetteken kívül akár családtagok, ismerősök, akár szomszédok is jelezhetik az önkormányzat felé azt, ha egy időse embernek segítségre van szüksége!**

### 2. Anyakönyvi ügyintézés rendjének megváltozása:

- Anyakönyvi okirat kiállítására irányuló kérelem előterjeszthető postai úton a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal (4130 Derecske, Köztársaság út 87.) (a továbbiakban: Hivatal) címére megcímezve, a Hivatal „A” épületének előterében elhelyezett formanyomtatvány kitöltése, és a kitöltött nyomtatvány – előtérben található – gyűjtőládába történő bedobása útján, valamint ügyfélkapus azonosítást követően elektronikus úton (kizárólag saját anyakönyvi okirat: anyakönyvi kivonat, anyakönyvi hatósági bizonyítvány).

Anyakönyvi okirat kiállítása ügyében a személyes ügyfélfogadás – előre nem látható ideig – szünetel. A kiállított anyakönyvi okirat postai úton kerül megküldésre az ügyfél számára.

- Születés és halálozás anyakönyvezése – a bejelentésre kötelezett személyes megjelenése útján – kizárólag előzetes telefonos egyeztetést követően (+36 20 669 7171) intézhető.

- Házasságkötési szándék bejelentésére a felek személyes megjelenése útján, kizárólag előzetes telefonos egyeztetést követően (+36 20 669 7171) kerülhet sor.

- Családi jogállás rendezése (apai elismerő nyilatkozat felvétele) a nyilatkozattételre kötelezettek személyes megjelenése útján intézhető, kizárólag előzetes telefonos egyeztetést követően (+36 20 669 7171).

- Névváltoztatási kérelem átvételére és hazai anyakönyvezési kérelmek fogadására kizárólag előzetes telefonos egyeztetést követően kerülhet sor.

### 3. Termőföld adás-vételi, vagy haszonbérleti szerződésre elfogadó jognyilatkozat megtétele:

A Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal főépületének előterében a kifüggesztett termőföld adás-vételi és haszonbérleti szerződések folyamatosan megtekinthetők.

A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 21. § (3) bekezdése értelmében az a személy, aki élni kíván elővásárlási jogával, az az elfogadó, vagy az elővásárlási jogáról lemondó jognyilatkozatot a jegyző részére személyesen kell, hogy átadja.

Az a személy, aki a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatalnál kifüggesztett termőföld adás-vételi, vagy haszonbérleti szerződésre elfogadó, vagy az elővásárlási/előhaszonbérleti jogáról lemondó jognyilatkozatot kíván személyesen átadni, annak a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal telefonszámán az 54/410-078/123-as melléken, vagy a 20/669-72-31-es telefonszámon szükséges időpontot egyeztetni!

### 4. Az intézményi gyermekétkeztetés igénybevételének felmérése az általános iskolai tanulók részére 2020. április hónapra vonatkozóan:





A koronavírus fertőzés elterjedésével összefüggő további kormányzati intézkedések függvényében önkormányzatunk a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal útján gondoskodik a helyi általános iskolás gyermekek részére történő intézményi gyermekétkeztetés 2020. április hónapra történő igénybevételének felméréséről.

A gyermekétkeztetési igény felmérésével kapcsolatban a [www.derecske.hu](http://www.derecske.hu) weboldalon, a város hivatalos facebook oldalán, valamint telefonos applikáción keresztül tájékozódhatnak a szülők.

##### 5. Fogászati ellátás:

A fogászati sürgősségi ellátás mindkét fogászati körzethez tartozó páciensek esetében hétfőn és szerdán 13.00 óra és 15.00 óra között lesz elérhető 2020. március 23-tól. Kizárólag akut eset ellátása biztosított.

##### 6. Vérvétel:

A Gróf Tisza István Kórház Központi Laboratórium munkatársai által végzett derecskei vérvételek településünkön szünetel.

Halaszthatatlan esetben a berettyóújfalui Gróf Tisza István Kórház Központi Laboratóriumában fogadja az egészségügyi szolgáltató a betegeket.

##### 7. Az ebösszeírás bevallás módjának változása:

Az ebösszeírás önbevallásos módszerrel történik, mely során az ebtartóknak ebenként egy adatlapot ún. „Ebösszeíró adatlap”-ot kell kitölteni és azt (azokat) az önkormányzat részére visszajuttatni.

Az ebösszeíró adatlap(ok) benyújtásának módjában az alábbiak szerint módosul:

- Postai úton a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal 4130 Derecske, Köztársaság út 87. postacímre;
- Faxon az 54/548-089 fax számra;
- Elektronikus úton
  1. A kitöltött, aláírt adatlapot beszkennelve az [ebosszeiras@derecske.hu](mailto:ebosszeiras@derecske.hu) e-mail címre megküldve
  2. Az Önkormányzati Hivatali Portál felületen (<https://ohp-20.asp.lgov.hu>) Derecske Város Önkormányzata hivatali kapuján keresztül megküldve.

Az adatlapok személyes leadására a Hivatal „A” épület előterében – erre a célra – kihelyezett gyűjtőládába van lehetőség. Az épület előterében formanyomtatvány is elhelyezésre került.

**A nyomtatványok feldolgozását követően, azok befogadásáról a Hivatal írásban tájékoztatja az adatszolgáltatókat.**

**Az ebösszeíró adatlapok leadásának/megküldésének határideje egyelőre változatlan: 2020. április 30.**

##### 8. Eboltás:

A Derecskei Hírek február hónapban megjelent számában közölt eboltás településünkön elmarad. A szolgáltató állatorvos az eboltás új időpontjáról a későbbiekben nyújt tájékoztatást.

##### 9. A biztonságos online ügyintézésről a helyi önkormányzatoknál:

Az E-önkormányzat portál (Portál) az ASP rendszert igénybe vevő települések ügyfelei számára biztosít elektronikus ügyintézési szolgáltatásokat.

Személyes megjelenés, postai sorban állás nélkül küldhetik be kérelmeiket, bevallásaikat, ellenőrizhetik adószámla kivonatukat, feldolgozott bevallásaikat megtekinthetik és ingyenesen fizethetnek bankkártyával adót, díjat, illetékeket a kiválasztott önkormányzatnál.

A Portál használata külön regisztrációt nem igényel. Első bejelentkezés-kor a KAÜ-azonosítás (ügyfélkapus regisztráció, e-személyi igazolvány, telefonos azonosítás) és az Általános Szolgáltatási Feltételek (ÁSZF) elfogadása után használható.

Az egyes funkciók használatáról a Tájékoztató a portálról menüben részletes leírás olvasható.

##### Kedves Derecskeiek!

**Elindult Derecske Város Önkormányzatának infóvonal a koronavírussal kapcsolatos ügyek tekintetében.**

**Az ingyenesen hívható telefonszám: +36 (80) 620-015**

**Kérjük, hogy ezt a számot kizárólag a koronavírussal kapcsolatos kérdések esetén szíveskedjenek keresni!**

**Más ügyben a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal központi telefonszáma (+36 (54) 410-078) és email címe ([titkarsag@derecske.hu](mailto:titkarsag@derecske.hu)) elérhető!**

**Bordán Szabolcs**

polgármester

**Kedves Derecskeiek!**

**Ha ismertek olyan idős személyt, akinek szüksége van segítségre ebben a veszélyhelyzetben, kérjük hívjátok az alábbi számok egyikét!**

**06 54/ 411 687**  
**06 20/ 218 5871**

**DERECSE VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**

KORMÁNY INFORMÁCIÓ

**FELHÍVÁS**

**AZ IDŐS ÁLLAMPOLGÁROKHOZ**

**MARADJANAK OTTHON!**

A koronavírus nagyon gyorsan terjed, és tudjuk, hogy az idősekre a legveszélyesebb. Ezért arra kérjük idősebb honfitársainkat, hogy maradjanak otthon, és mindent tegyenek meg annak érdekében, hogy ne kelljen kimenniük az utcára, és ne kelljen elhagyniuk a lakásukat.

**Ellátásukról az önkormányzatok kötelesek gondoskodni, ezért szükség esetén forduljanak a helyi önkormányzathoz!**

Ez a vírus mindannyiunk életére nagy hatással van, de ha betartjuk a fő szabályokat, elkerülhetjük a nagyobb bajt.

**VIGYÁZZUNK EGYMÁSRA!**

Bővebb információk: [koronavirus.gov.hu](http://koronavirus.gov.hu)

Készült Magyarország Kormány megbízásából



## Figyelem!

Csalók keresik fel az időseket,

**akik magukat hatósági  
személynek adják ki,**

és arra hivatkozva, hogy  
fertőtlenítést végeznek,  
pénzt próbáltak kicsikarni  
az állampolgárokból.

**VIGYÁZZUNK A CSALÓKKAL!**

## Segítsünk egymásnak!



1

LELKI NYUGALOM  
A JÁRVÁNY IDEJÉN



**Ne foglalkozz  
olyan dolgokkal,  
amiket nem  
tudsz befolyásolni**

A jelen szituáció azt a benyomást keltheti,  
hogy elveszítjük az irányítást a dolgok felett.  
De van sok dolog, amit befolyásolni tudunk.

#MARADJOTTHON

Ezt terjeszd, ne a vírust!

2

LELKI NYUGALOM  
A JÁRVÁNY IDEJÉN



**Tarts  
információs diétát**

A túl sok információ felerősíti a stresszt  
és a szorongás érzését. Figyeljétek, hogy  
mi történik, de ne hagyjátok, hogy a negativitás  
és a félelem eluralkodjon bennetek. Dolgozzatok,  
játsszatok, inspirálódjatok másoktól.

#MARADJOTTHON

Ezt terjeszd, ne a vírust!

3

LELKI NYUGALOM  
A JÁRVÁNY IDEJÉN



**Foglalkozzatok  
másokkal**

Osszátok meg az érzelmeiteket, így nagyobb  
irányítást szereztek felettük és állóképesebbek  
lesztek. Segítsetek másoknak.

#MARADJOTTHON

Ezt terjeszd, ne a vírust!

4

LELKI NYUGALOM  
A JÁRVÁNY IDEJÉN



**A jelenben  
éljétek**

Ne figyeljétek oda a jövő elképzelt veszélyeire.  
A félelem helyén való, de a jövőt csak  
a jelenben tudjuk pozitívan befolyásolni.

#MARADJOTTHON

Ezt terjeszd, ne a vírust!



## Közlemény az ételláda kapcsán

Ahogy arról a Derecskei Hírek előző számában beszámoltunk, Derecskei Szociális, Család-és Gyermekegészségügyi Központ Bocskai utca 6. szám alatti Gondozási Központja udvarán lévő garázs falán kihelyezésre került és szolgálatba állt egy ételláda.

Ezúton szeretnénk értesíteni a lakosságot, hogy a fennálló koronavírus-vészhelyzetre való tekintettel a láda működtetését határozatlan időre **felfüggesztettük**.

Az eddigi tapasztalatok szerint a láda funkcióját betöltötte és jó szolgálatot tett, így a veszélyeztetettség elmúltával újra üzembe helyezzük.



## Civil egyesületek Derecskén

SZ.	MEGNEVEZÉS	ADÓSZÁM	KÉPVISELŐ NEVE
1.	„A Bocskai Iskoláért Alapítvány”	19127598-1-09	Békésiné Kiss Gabriella / Kovácsné Katona Irma
2.	Derecske ÁFÉSZ Városi Lövész és Tömegsport Klub	19121042-1-09	Berényi Béla
3.	Derecske Budo Ifjúsági Sport és Szabadidő Egyesület	18999132-1-09	Pápai Zoltán
4.	Derecske Ifjúságáért Egyesület	18568466-1-09	Pápa Krisztián
5.	Derecske Művészeti Alapoktatásért Alapítvány	18552708-1-09	Krucsó Zoltán
6.	Derecske Sport Horgász Egyesület	19872085-1-09	Cyüre Imre
7.	Derecske Város Közgyűjteményéért Alapítvány 18026092-1-09	18026092-1-09	Farkasvölgyi Győző
8.	Derecskéért Civil Összefogás Egyesület	18548619-1-09	Szána Irén
9.	Derecskei Ifjúsági Fúvószerekar Egyesület	18569515-1-09	Csik István / Fazakas Árpád
10.	Derecskei Óvodás Gyermekért Közhataln Alapítvány	18565504-1-09	Békésiné Kiss Gabriella / Nagyné Békési Rita
11.	Derecskei Sakkiskola Egyesület	18566206-1-09	Pardi Sándor
12.	Derecskei Szívárvány Hagyományörző Egyesület	18551051-1-09	Békési András
12.	I. Rákóczi György Gimnáziumért Alapítvány	19123422-1-09	
13.	Segíts, Hogy Felőtt is Lehessek Alapítvány	18567630-1-09	Lukács József



# Üzenet a Szülőföldnek

## ...a jó bor alapja a jól megválasztott terület

■ DÓRÁNÉ RIZMAYER MÁRIA

**Gubicskó Lacit több, mint tíz éve ismerem közös barátaink kapcsán, majd később a borklubban együtt kóstoltgattuk a finomabbnál-finomabb fehér, rosé és vörös borokat. Beszélgetéseink alkalmával egyértelművé vált számomra, hogy ő és családja jól érzik magukat választott lakhelyükön. Néhány éve, amikor érdeklődése megnőtt a borász-kodás iránt, egyre nehezebb volt megoldania a szőlőterület és a családi fészek közötti közlekedést. 12 derecskei év után kellett találni egy köztes megoldást. Hogy alakult az életük?Erről beszélgettünk.**

**Hogyan és mikor került kapcsolatba Derecskével?**

Kabán dolgoztam és kb. 20 ha burgonyát termeltünk Derecskén, illetve ami ennél fontosabb volt, hogy jártunk át Filep Jóska bácsihoz borért. Azután, amikor eldöntöttük, hogy saját otthont szeretnénk (akkor még Berettyóújfaluban laktunk), egyértelmű volt a választás, hiszen azt tapasztaltuk, hogy az emberek segítőkészek és nyitottak. Karcagon nőtem fel, sok hasonlóságot találtam a két település között, az emberek itt is alapvetően őszinték és szókimondóak, amit én nagyra értékelek.

**Milyen emlékeket őriz a városról?**

Három gyermekünk született amíg Derecskén laktunk, sok barátságot kötöttünk amelyek úgy néz ki, hogy kiállják az idő próbáját is. A mai napig sokszor előfordul, hogy azt mondom a felségemnek, hogy voltam otthon, akkor amikor Derecskén járok, illetve a három nagyobb gyermekünk azt

mondta a múltkor, hogy szívesen visszaköltöz-nének.

**Mikor volt itthon utoljára, s milyen kapcsolatai maradtak?**

Munkám miatt rendszeresen járok a városba, tehát maradt néhány üzleti kapcsolat, de ennél fontosabbnak tartom a barátságokat.

**Mivel foglalkozik, úgy tudjuk, borászata van, meséljen erről!**

A Tokaji Borvidéken, Bodrogkisfaludon építettünk fel egy borászatot Székiáltó Pincészet néven, 7 ha szőlőt művelünk Mád és Tállya határában. Természet közeli gazdálkodást folytatunk a szőlőben, illetve a borászatban is, igyekszünk minimálisan beavatkozni. A szőlőben általában két-három permetezéssel megoldjuk a növényvédelmet, a borok spontán erjednek, csak kéneznünk és derítünk.

**Mennyire van nehéz dolga ma annak, aki termelőként boldogulni próbál a borpiacon, hiszen nagyon sok kézműves borász van?**

Nem egyszerű feladat! A szakmai elismerések kezdenek szállingózni, az utóbbi időben több pozitív cikk is megjelent rólunk, egyre több nívós helyen tartják a borainkat, a csúcsgasztronómiától a nyugat európai piacokig. Ez viszont nem azt jelenti, hogy a borászat megáll a saját lábán, sőt még nagyon sok pénzre van szükség ahhoz, hogy megvalósítsuk, amitszeretnénk.

**Ha meg kellene fogalmazni, hogy mit szeretett, szeret Derecskében, akkor mi lenne az?**

Nagyon szeretünk a Rózsa utcában lakni, imádtuk a kemencénket, amit Balogh Lajos barátunk épített, a Hajnalkertben lévő kertünkben eltöltött időt, a téli péntek estéken a borklub összejöveteleit, ahonnan a borászkodás gondolata elindult...

**Hogyan látja a település jelenét, fejlődését?**

Nagyon jó adottságú település Derecske: kiváló termőföldek, Debrecen közelsége, sok fiatal, szorgos emberek. A központ fejlesztése sokat hozzátehet a város hangulatához, az autópálya miatt csendesebb, élhetőbb lett a település ameny nyire én tapasztalom. A növekvő debreceni munkalehetőségek miatt minden esély megvan arra, hogy a település tovább fejlődjön és megtartsa a lakosságát.

**Mit üzen a derecskei embereknek?**

Értékeljék azt, hogy egy jó helyen laknak, építsék tovább a várost, mert lehet, hogy mi is hazaköltözünk!

## Március 22.

### A víz világnapja

■ DÓRÁNÉ RIZMAYER MÁRIA

**A víznek egészen 1994-ig nem volt világnapja, hiába épül rá az élet, és hiába nélkülözhetetlen a túléléshez. Hogy ennek az éltető folyadéknak is legyen méltó ünnepe, és legyen egy nap, amikor csak rá irányul a figyelem, arról 1992-ben határoztak a Rio de Janeiro-i környezetvédelmi konferencián. 2020-as jelmondata: „Víz és klímaváltozás”.**

A kezdeményezés célja egyértelműen az volt, hogy a különféle szervezetek, kormányok, de akár magánszemélyek is felhívják a figyelmet a víz életünkben betöltött szerepére, és arra, hogy mennyire fontos a vízkészlet megvédelme.

Az ENSZ közgyűlésének határozata alapján az első víz világnapot 1994-ben tartották, és azóta is számos ismeretterjesztő, vagy éppen játékos program és kezdeményezés várja az érdeklődőket ezen a tavaszi napon, amikor már a természet is bontogatni kezdi a szárnyait. (Legalábbis az északi féltekén.)

Ebben az évben is sokszínű rendezvényekkel hívják fel a lakosság figyelmét a víz jelentőségére:

Pl. az esztergomi Duna Múzeum pályázatot írt ki „Gyalogolj a vízért!” felnőtt, gyerek vagy vegyes csoportok számára.

„Gondold újra a víz jegyében!” címmel ismert társasjátékok átírására biztatják a gyerekeket, készítsenek új feladványokat, kiegészítőket egy általuk kedvelt játékhoz, hiszen ez közös élményt ad és társasozni jó dolog.

Február 13-tól három héten keresztül egy online kvízzjáték folyik iskolák és iskolás csoportok részére.

A budapesti Csodák Palotájában – A víz ereje címmel 2020. március 21-22-én Jeges kalandok várnak a kis kémikusokra. Kísérletek jéggel és vízzel címmel. Fagyasztunk, olvasztunk, a természetben megfigyelhető jelenségekkel ismerkedünk.

A mosonmagyaróvári AQUA Szolgáltató Kft. fotópályázatot, rajzpályázatot, vers- és prózamondó pályázatot és Nyitott kapuk programokat szervez.

A Víz Világnapján – március 22-én – ingyenes kalandjátékkal és örömmel indul útjára az idei Danube Flow! – Hív a Duna! programsorozat a budapesti Gellért téren. A civil kezdeményezés idén



is azt a célt tűzte ki maga elé, hogy családi, kulturális és sporteseményekkel visszacsábítsa az embereket a Duna-part városi szakaszaira.

Ezen a napon Hajdúszoboszlón a fürdőkomplexum egységeinek bejáratánál ajándék ásványvízzel kedveskedik a Hungarospa, valamint fürdőtörténeti kiállítás tekinthető meg a fürdőkomplexum területén.

Tény, hogy a Föld lakossága rohamosan növekszik, és az is, hogy az éghajlat változásával egyre szárazabb napok várnak ránk itt Európában is. Többek között ezért is lényeges, hogy mindenki tisztában legyen a saját felelősségével, már ami a vízpazarlást illeti.

Éppen ezért a világnap egyik fontos üzenete, hogy **takarékoskodjunk** a vízzel, és mindannyian **ővjük** azt, a készleteink ugyanis végesek.

Mindenki tehet valamit azért, még ha csak kis lépéseket is, amivel hozzájárulhat a pazarlás megszüntetéséhez:

- ha például lerövidítjük a zuhanyozás idejét,
  - ha nem engedjük tele a fürdőkádat az esti fürdéskor,
  - ha nem ivóvízzel locsoljuk a kertet,
  - ha nem folytatjuk a csapot fogmosás közben...
- ...és még sorolhatnánk azokat az apró, kis odafigyelést igénylő vállalásokat, amiket valamilyen nyien megtehetünk minden erőfeszítés nélkül.

A víz a legértékesebb erőforrásunk – felelősségteljesebben kell felhasználnunk. Meg kell teremteni az egyensúlyt az emberek, az ipar, a mezőgazdaság és a vízkincs védelme között.

Mindemellett nem szabad elfelejteni, a tiszta vízhez minden embernek joga van.



## Tisztelt Lakosság!

Bizonyára is ismeretes, hogy városunkban 2015. július 1-én újra indult a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés. **2019 decemberétől a zsákos gyűjtést felváltotta az edényzetes (sárga fedelű) szelektív hulladékgyűjtés. A szelektív edényzetet – a korábbi zsákos rendszerrel teljesen megegyezően – havi 1 alkalommal, minden hónap első hétfőjén és keddi napján üríti a Bihari Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. (székhelye: 4100 Berettyóújfalu, Oláh Zsigmond u. 1-1.). Az edényzetbe egyidejűleg tehető papír, műanyag, fém, tetra hulladék, gyakorlatilag minden újrahasznosítható hulladék, kivéve a textil, üveg és zöld hulladékot. Ételmaradékkal, vegyszerekkel, olajjal, festékkel szennyezett hulladékokat, üveg hulladékokat kérjük, ne tegyenek a gyűjtőzsákba!**

### Ami az edényzetbe kerülhet:

- karton doboz, könyv, újságpapír, folyóirat, szórólap, prospektus, irodai papírhulladék
- müzlis, teás, sajtos, stb. dobozok
- tiszta üdítő vagy ásványvizet PET palackok laposra taposva és kupakjaik
- tiszta kozmetikai és tisztítószeres flakonok
- többretegű italos kartondobozok (Tetra Pak)
- alumínium italos dobozok (üdítő és sörös)
- tiszta konzervdobozok
- fólia, reklámtáska, zacskó, zsugorfólia, szatyor
- alutálca
- tejtermékek kiöblített poharai

### Ami NEM kerülhet az edényzetbe:

- indigó, matrica
- használt szalvéta
- használt zsebkendő
- ismeretlen anyag, szemét
- zsíros, olajos, vegyszeres, festékes flakon
- hungarocell
- üveg
- textil
- szerves hulladék
- zsíros, olajos papír

## Derecske szelektív hulladék gyűjtés

Az edényzeteket az ingatlanok elé a lenti napokon reggel 7.00 órára kérjük kihelyezni!  
A begyűjtés **ünnepnapokon** is megtörténik!

Gyűjtési időpont: minden hónap első hétfője			
Ady Endre utca	Esze Tamás utca	Köztársaság útja	Sas utca
Akácfa utca	Görbe utca	Külső utca	Szabadság utca
Arany János utca	Győzelem útja	Legelő utca	Széchenyi utca
Árpád utca	Hársfa utca	Lehel utca	Szél utca
Bacsó Béla utca	Hét vezér utca	Lengyel utca	Szent István utca
Bajcsy-Zsilinszky utca	Híd utca	Lorántffy utca	Szív utca
Báthorfy utca	Hold utca	Mátyás király utca	Szováti út
Bercsényi utca	Homok utca	Meggyfa utca	Szőlő utca
Bethlen utca	Hunyadi utca	Mester utca	Tavaszi utca
Bezerédi utca	Huszár utca	Mikes Kelemen utca	Téglás utca
Bocskai utca	Ipar utca	Móricz Zsigmond utca	Templomkert tér, utca
Bors utca	Irány Dániel utca	Móriczföld	Thököly utca
Budai Nagy Antal utca	Irinyi utca	Nádas utca	Tűzér utca
Csillag utca	Iskola utca	Nefelejcs utca	Váci Mihály utca
Csuklya utca	József Attila utca	Nyárfa utca	Város utca
Deák Ferenc utca	Kandia utca	Nyíl utca	Vasvári Pál utca
Dobó utca	Kazinczy utca	Nyugati utca	Virág utca
Dózsa György utca	Kert utca	Nyúl utca	Wesselényi utca
Dr. Mustó Sándor utca	Keskeny utca	Pacsirta utca	Zárda utca
Eötvös utca	Kiss utca	Pázmány utca	Zöldfa utca
Erkel Ferenc utca	Kossuth Lajos utca	Rákóczi út	Zrínyi utca
Erzsébet utca	Kölcsey utca	Rövid utca	Zug utca

Gyűjtési időpont: minden hónap első keddeje			
Attila utca	Hajnal utca	Orgona utca	Szegfű utca
Batthyány utca	Honvéd utca	Patak utca	Tulipán utca
Bem utca	Ibolya utca	Petőfi Sándor utca	Vágóhid utca
Csokonai utca	Jókai utca	Piac utca	Vasút utca
Damjanich utca	Kálló utca	Radnóti utca	Víg utca
Darab utca	Keleti utca	Rózsa utca	Viola utca
Délibáb utca	Kígyó utca	Rózsakert utca	Zsák utca
Dózsa György utca	Kuruc utca	Semmelweis utca	
Gábor Áron utca	Malom utca	Sirály utca	
Hajdú utca	Nap utca	Szabó Pál utca	

### Tájékoztatam a Tisztelt Lakosságot,

hogy a hulladékszállítással kapcsolatos ügyintézésre a Bihari Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. székhelyén (4100 Berettyóújfalu Oláh Zsigmond u. 1-1.), továbbá kihelyezett ügyfélfogadás keretén belül páros hetek keddi napján a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. 4130 Derecske, Köztársaság út 90. alatti irodájában 9:00-11:00- óráig van lehetőség.



### További információ:

Honlapon: [www.biharikft.hu](http://www.biharikft.hu)  
E-mailen: [biharikft@biharikft.hu](mailto:biharikft@biharikft.hu),  
Telefonon: 06 54 505 260.



A fotó illusztráció. Forrás: internet



# Az 1848-49-es szabadságharc emlékműve

■ P. KISS PIROSKA



Az emlékmű képeslapon, 1960-as évek

1898-ban az egyház és a református tanítótestület kezdeményezésére közadakozásból oszlopot állítottak az 1848-49-es szabadságharc 50 éves évfordulójára.

Emlékoszlopot állítottak a népszerű budapesti emlékszóbor készítővel, Gerenday Bélával. A sas egy három méter magas talapzaton látható. Az emlékoszlop felirata: 1848-1898, „Ötven évi emlék! Légy a múltnak őre, Mely hazát és népet rabságból kiváltott! Szabadság emléke! hints fényt a jövőre! S gyűjts a nemzetékben honszerelmi lángot!”

Anyaga carrarai márvány és ólomöntvény volt. Ezt a turulmadaras vagy sasos emlékművet, 1898-ban Erzsébet királyné halála után létesített emlékkertben helyezték el. Az emlékművet „Gerenday Antal és fia” cég budapesti műhelye készítette. Gerenday Béla (1863-1936), Gerenday Antal szobrász fia. Pesten és Milánóban tanult, a Brera Akadémián végzett szobrászművészként. Együtt dolgozott apjával a kőfaragó és sírkő üzemben, halála után ő vezette a céget, aminek a nevét „Gerenday A. és fia” névre változtatta.

1969-ben az emlékmű átkerült a Művelődési Központ északi oldalára. Ekkor a szovjet hősi emlékmű felállítása miatt áthelyezték. Itt volt több mint húsz évig. 1991-ben megsérült az emlékmű, letörték a teljes madártestet. 1992-ben a város önkormányzata mintegy félmillió forintos költséggel újjátta fel és helyezte vissza az emlékművet a Művelődési Ház mellől, eredeti méltó helyére.

1992. október 6-i ünnepségen avatták fel az aradi vértanúk és az 1848-49-es szabadságharc hősei emlékének felállított emlékművet.

A turulmadarat Hondromatidis Rigasz (1942-1996) görög szobrászművész öntötte újra bronzból. Talpzata carrarai márvány. Rigasz 1948-ban költözött Magyarországra, itt végezte általános és középiskoláit is, melynek befejezése után került a Képzőművészeti Főiskolára. 1975-ben Debrecenbe költözött. Tagja volt a Debreceni Képzőművészek és Műpártolók Egyesületének. Debrecenben élt haláláig. Munkái a Magyar Nemzeti Múzeumban, magángyűjteményekben, középületekben és köztereken találhatók. 2019-ben megújult a város főterén található emlékmű. Felújítása, megtisztítása

400 ezer forint önkormányzati költségvetésből teljesült. A carrarai márványalapú obeliszks restaurálása, csiszolás, aranyozás, viaszolás megtörtént. Ennek a kivitelezésére Papp Zoltán, püspökladányi kőfaragó mestert kérték fel. Az emlékmű felújítását Pardi Sándor koordinálta.



Az emlékmű 2020-ban

## Derecskei Borverseny 2020.

2020. február 21-én került megrendezésre a hagyományosnak számító Derecskei Borverseny. Idén 27 vörösbor és 9 fehérbor közül dönthettek az este vendégei.

### Eredmények:

#### Vörösbor kategóriában:

- 1.hely: Kiss Mihály
- 2.hely: id. Kiss Mihály
3. hely: Porkoláb Gyula

#### Fehérbor kategóriában:

- 1.hely: Porkoláb Gyula
- 2.hely: Fehér Sándor
3. hely: Angyalos Zsanett



## Csöröge

Olvasóink kérésére, receptet is közöl lapunk, amit most, ebben a kényszerű bezártságban talán, ki is próbálnak többen.

A mostani receptet egy derecskei ételleket tartalmazó füzetből osztjuk meg Önökkel, próbálják ki!

#### Hozzávalók (4 személyre)

0,5 kg liszt, 1 pohár tejföl, 2 egész tojás, fél csomag élesztő, csipet só, 1 evőkanál cukor, olaj a sütéshez  
Elkészítés: 1. A hozzávalókat egy tálban összekeverjük és ha összeállt, a tészta fél órára pihentetjük. 2. Lisztezett felületen kb. fél cm vastagságúra nyújtjuk, majd rombuszokat vágunk belőle (derelyevágóval vagy késsel), aminek a közepébe vágást ejtünk és a vágáson keresztül átfordítjuk az egyik sarkát. 3. Serpenyőben olajat hevítünk, és bő olajban kisütjük a fánkakat. 4. Porcukorral meghintve és ízlés szerint lekvárral tálaljuk.

Jóétvágyat hozzá!



# Derecskei Hírekből

## -1991-ben történt

Emlékszünk még a rendszerváltás előtti utcanevekre?

Minden történelmi, politikai változást utcanev-változtatások követnek. Az 1989 utáni változtatásokra a politikai okból történő átkeresztelések a legjellemzőbbek.

### Megváltozott utcanevek

Régi utcanev	Új utcanev
1. Tanácsköztársaság utca	Köztársaság út
2. Fürst utca	Vasvári Pál utca
3. Schönherz utca	Móricz Zsigmond utca
4. Vörös Hadsereg utca	Szováti út
5. Zalka Máté utca	Vácz Mihály utca
6. Münnich Ferenc utca	Wesselényi Miklós utca
7. Dimitrov utca	Kazinczy Ferenc utca
8. Partizán utca	Hajdú utca
9. Kun Béla utca	Pázmány Péter utca
10. Ságvári utca	Bethlen Gábor utca
11. Rózsa Ferenc utca	Rózsa utca
12. Lenin tér	Templomkert
13. Felszabadulás tér	Rákóczi útba olvad
14. Marx tér	Piac utcába olvad
15. Jenei Gyula utca	Híd utca
16. Komócsin Zoltán utca	Városház utca
17. Sallai utca	Szent István utca
18. Engels utca	Erkel Ferenc utca
19. Temető utca	Tavasz utca
20. Tanácsköztársaság u. 4. sz.	Piac utcához csatolandó
21. Somogyi Béla utca	Mustó Sándor utca



## Derecskei téglagyárak a 20. században

■ P. KISS PIROSKA

A XX. század elején a téglá és a tetőcserép gyártása kézi munkával történt. A nagyüzemi téglagyártás ekkor kezdett kialakulni. Az első világháború alatt a téglagyártás majdnem megszűnt. A világháború utáni években viszont rohamos fejlődésnek indult, ehhez az építkezési kedv is hozzájárult. A téglagyártás 1934-ben válságba került, a téglá ára csökkent, az építkezések lelassulása és a gyárak éles versenye miatt. A második világháborúban nagyon sok téglagyár szenvedett háborús károkat. A statisztikai adatok szerint 1938-ban Magyarországon 314 téglá és cserép gyár volt üzembe, addig 1945-ben csak 53 téglagyár tudta elkezdeni a termelést. A téglagyárak tulajdonosait részben deportálták zsidó származásuk miatt.

Magyarországon 1947-1948-ban a téglagyárakat is államosították. Ezt követően a volt magán téglagyárak már állami felügyeleti jogkörben, központi irányítással működtek. A téglaiipar felendülése a három éves terv időszakában (1947. augusztus 1-től 1950. augusztus 1-ig tartott) fokozatosan emelkedett. Az ország újjáépítése hatalmas lendületet vett. Ugrásszerű fejlődés következett 1950-ben, amikor a téglagyárak havi termelése elérte, sőt meghaladta 1938. évi szintet. Az államosítások éveiben az Építésügyi Minisztérium Téglá és Cserépipari Főosztályához tartozott ez az iparág. A téglá és cserépipari vállalatok 1949. július 1-el megyénként nemzeti vállalatokká szerveződtek. Ettől kezdve a megyék téglagyári üzemait egy közös irányítás alá vették. 1950-ben a működő gyárak száma már 245-re emelkedett.

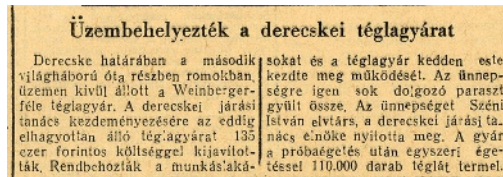


W. (Weinberger) monogramos téglá

Derecske téglagyártása a falu szélén a község Tépe felőli oldalán volt, hiszen itt volt a gyártáshoz megfelelő mennyiségű és minőségű agyag. A századforduló táján Derecskén három, gyárnak aligha nevezhető téglavető működött, ebből egy községi, amely 1600 koronáért volt bérbe adva. A két világháború között a község téglaiipara sokat fejlődött, mert az építkezési mód fokozatos változása előtérbe helyezte a téglá és cserép anyag felhasználását. Az 1930-as években már két téglagyár üzemelt a faluban. Az egyik változatlanul

községi tulajdon volt, amelyet cserépgyárnak is neveztek, nyilván azért mert itt cserepeket is égettek. A gyár készáru készlete 1935-ben 100000 darab téglá, 150000 darab cserép, 1500 darab kupás cserép. A másik téglagyár, ez volt a nagyobb a Weinberger Sándor tulajdonában volt. A két téglagyár egymás mellett volt a falu szélén, a községi Tépe felől.

Derecske ipara a második világháború után a mezőgazdasághoz képest továbbra is erősen alárendelt szerepet játszott. 1945-ben a község területén két téglagyár volt, a községi Téglá és Cserépgyár és a Weinberger Sándor Téglá és Cserépgyára. Súlyosabb helyzetben azonban a községi téglagyár volt, amely a harcok során annyira megsérült, hogy a helyreállítása nagy nehézségekbe ütközött. A formák egy részét széthordták, a szárítószín deszka oldalát megbontották, a gyár teteje és az égető kemence pedig teljes felújításra szorult. A helyreállítást először a tervezett konzervgyár létesítésére felvett 20000 forint felhasználásával vélték megoldhatónak, mivel a lakosság nem érzett nagy kedvet téglagyári részvények jegyzésére, és a konzervgyár létesítésére pedig semmi remény sem mutatkozott. Ennek ellenére hamarosan a gyár lebontásáról történt intézkedés, bár egy ideig még gondoltak arra, hogy a helyreállítás után azt vagy bérbe adják, vagy pedig áruba bocsátják. Végül 1951-ben a járási tanács úgy döntött, hogy a téglagyárat üzemeltetni kell. De ez a határozat minden bizonnyal a volt Weinberger-féle téglagyárra vonatkozott. Ez a feladat is nagy akadályokba ütközött, mert az üzemeltetés nehézségeit a községi tanács nem vállalta, és a gyár állami kézbe adása mellett foglalt állást. (Forrás: Szendrey István - Nyakas Miklós: Derecske története)



Néplap 1951. július 19.



D. K. (Derecske Község) monogramos téglá

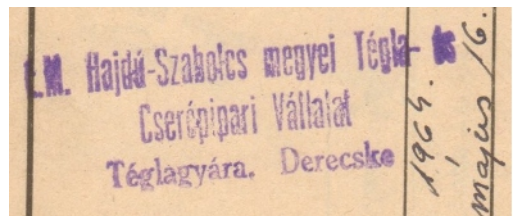
A téglá és cserépipart 1950. december 31-től gyökeresen átszervezték. Az Építésügyi Minisztérium X. Főosztálya 92 téglá- és cserépgyárat adott át a megyei tanácsoknak. A megyei tanács hatáskörébe kerültek ettől az időtől fogva a községi téglagyárak is. Az építőanyag-ipart 1951-ben vonták egységes felügyeleti irányítás alá, ekkor jött létre az Építőanyag-ipari Minisztérium. A miniszter Apró Antal lett. Ez nem sokáig tartott, mert 1953-ban már meg is szűnt. Ezt követően az építőanyag-ipar átfogó irányítását ismét az Építésügyi Minisztérium vette át. Létrehozták az ÉM Téglaiipari Igazgatóságot.



1959-es pecsét

Ez 1963. április 1-ig működött. 1963. április 1-i hatállyal trösztöt alapítottak. Az ÉM Téglá és Cserépipari Tröszt megkezdte működését és a téglaiipar fejlesztését. Korábban a téglagyárak kétféle irányítás alatt állottak. A nagyobb teljesítményű korszerű gyárak (105 gyár) közvetlenül az ÉM irányítása alatt működött. A kisebb kapacitású és kevésbé gépesített egységek pedig a megyei tanácsok irányítása alá voltak rendelve. Ez a kettőség 1963 áprilisában szűnt meg, amikor minden üzemelő téglagyárat egységesen az ÉM Téglá és Cserépipari Tröszt irányítása alá rendelték.

A Derecskére vonatkozó vállalat elnevezése: ÉM Hajdú-Szabolcs Megyei Téglá és Cserépipari Vállalat. A vállalat 15 gyáregységei közé tartozott a Derecskei Téglagyár.



1964-es pecsét

A miniszter 1967-ben megszüntette az ÉM Téglá és Cserépipari Trösztöt, ugyanakkor létrehozták a Téglá és Cserépipari egyesülést 1968. január 1-től, 1972. december 31. napjáig terjedő időtartamra. Majd módosították és a szerződés 1976. december 31-ig volt érvényben. Az ezt követő évben ismét létrehozták a Téglá és Cserépipari Trösztöt, (1977. január 1). Alig múlt el tíz esztendő, az illeté-



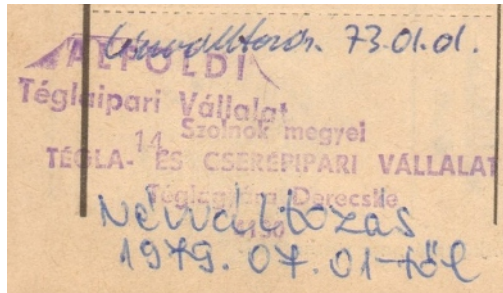
kesek máris úgy döntöttek, hogy a Téglá és Cserépipari Egyesületet meg kell szüntetni és vissza kell állítani az 1967-ben felszámolt Téglá és Cserépipari Trösztöt.

A téglá és cserépgyártás történetében a legsikeresebb időszak 1976-tól 1980-ig tartott.

1979-ben az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium egy módosított rendelkezést adott ki az egyes téglá és cserépipari vállalatok alapításának részbeni módosításáról, de meghagyta a Téglá és Cserépipari Tröszt elnevezést, amely az irányítást továbbra is végezte.

Építésügyi Értesítő (1979. július 25.) szerint a Szolnok megyei Téglá és Cserépipari Vállalat után Alföldi Tégláipari Vállalat elnevezést kapta. A

vállalat székhelye Mezőtúr. A vállalat 20 gyára közzé tartozott a Derecskei Téglagyár. (Forrás: Fodor József: Magyarországi téglá és cserépgyártás története)



1979-es pecsét

Derecskén a téglagyár 1990 januárjában be-szüntette működését. A gyár utolsó igazgatója Szegedi Lajos, aki közel harminc évet dolgozott itt. Lakatosként kezdte, volt műszaki vezető majd végigjárta a ranglétrát végül gyárigazgató a téglagyár megszűnéséig. Az eltelt évtizedek alatt nehéz munka folyt itt. A téglagyárban sok család kapott munkalehetőséget, egész dinasztiák dolgoztak itt. Az udvarán álló hatalmas kémény 2000 nyaráig emlékeztetett a múlt-ra, mutatta távolról az irányt Tépe felé. A téglagyár felszámolása után más profilú cégek települtek ide, 1992-93-tól vasipari vállalkozások működnek a területen.

Jelenleg ipartelep, a Ferrokov Vas- és Fémipari Kft. derecskei telephelye.

## Farsang a Bocskai Iskolában

SOLYMOSI ANITA / NAGY ILDIKÓ



Február 27-én délután iskolánk felső tagozatán farsangi mulatságot szerveztük. A belépés feltétele bármilyen kalap, szemüveg vagy jelmez volt. Először az osztályok, egyéni fellépők műsorát te-

kinthették meg, majd díjat osztott a láthatatlan zsűri.

A délután hangulatát az ügyességi vetélkedő (fánkfalás, almaevés, ivőverseny, cukorka válo-

gatás, almatorony építés) és a tombolasorsolás fokozta, végül pedig egy fergeteges diszkóval zártuk a napot!



2020. február 28-át nagy izgalommal várták az alsó tagozatos gyerekek, mert ezen a napon került megrendezésre a hagyományos iskolai farsang. Igazi télbúcsúztató napunk volt, mert hatalmas pelyhekben esett a hó ezen a délelőttön.

Tanulóink színes jelmezekbe öltözve gyülekeztek reggel, és kezdetét vette a vidám felvonulás. Az izgalmas tombolasorsoláson sok szép ajándék okozott örömet a diákoknak, melyeket szeretnénk ismét megköszönni a felajánló szülőknek. A

zsákbamacska nagyon gyorsan elfogyott.

Zenés, jó hangulatú vetélkedők, játékok emlékeztetessé tették ezt a napot.



# Fúvószenekari félévzáró hangverseny

■ KRUCSÓ ZOLTÁN

A derecskei Bocskai iskola Fúvószenekara lépett színpadra az elmúlt hét végén, az első félév zárásaként rendezett hangversenyen. A „nagyok” előtt az utánpótlás csapat, a Kiszzenekar adott elő ügyesen néhány ismert dallamot, bizonyítva hogy egy-két év után az igazi, nagyzenekarban a helyük.

A „nagyok” nagyszerűen kidolgozott műsor-számokkal, a tőlük megszokott kulturált, szép hangzással szórakoztatták a derecskei fúvószena kedvelőit.

A felkészülés Fazakas Árpád vezetésével mindkét együttesnek nagyon jól sikerült, így méltán arattak vastapsot.

A szépszámu nézősereg számára a Táncművészeti színház nagyterme kicsinek bizonyult, sokaknak nem jutott ülőhely a pótiszékeken sem.



Ebben a tanévben ELSŐ alkalommal rendeztek a Bocskai iskolában olyan szavaló- és népdaléneklési versenyt, ami azoknak a gyerekeknek szólt, akik valamilyen nehézséggel küzdenek nap mint nap a tanórákon. 2020. február 19-én délután alsós és felsős kategóriában összesen 21 versmondót hallgatott meg a zsűri. A népdalénekesek, akik 18-an voltak, egy nappal később, február 20-án szintén két kategóriában mutatták meg ügyességüket. Szereplésük után mindenkit megjutalmaztunk egy kis aprósággal, a díjazottak pedig



## Esélyegyenlőség



könyvjutalomban, kisebb ajándékcsoomagban is részesülhettek. A verseny kimondottan jó hangulatban zajlott, melyről képeket és a helyezettek neveit az iskola honlapján, illetve facebook oldalán tekinthetnek meg az érdeklődők.

## Bolyai Természettudományi Csapatverseny

A Bocskai iskola hetedik éve ad otthont a Bolyai verseny körzeti fordulójának. A versenyen sokféle ismerettel kell rendelkeznie a csapatoknak, hiszen a kisebbeknek természetismeretből a hetedik és nyolcadikosoknak kémiából, biológiából, földrajzból és fizikából állítanak össze furfangos, összetett feladatokat. Iskolánk tanulói az idei tanévben is sikeresen oldották meg ezeket az összetett feladatokat.

Iskolánk két legeredményesebb csapatának tagjai, és helyezésük:

5. osztályosok 7. helyezett „TAV(A)T” csapata:  
Tóth Kevin, Vékony Dominik, Molnár Vencel, Molnár Simon.

Felkészítő nevelő: Loósné Nagy Ilona

6. osztályosok 10. helyezett „ÚGY IS NYERÜNK” csapata:  
Ács Attila, Csuka Róbert, Sipos Beáta, Szabó Anissza.

Felkészítő nevelő: Karácsonyné Újhelyi Andrea

A verseny további helyezetteit a Bocskai iskola honlapján, illetve a facebook oldalán lehet megtekinteni.





## Kürtöstalálkozó

■ KRUCSÓ ZOLTÁN

2020. február 29-én a derecskei Bocskai iskolában megrendezték a XIX. Regionális Kürtöstalálkozót 14 település küldöttével.

A 34 jelentkező tanuló kiválóan felkészült, a legtöbben kotta nélkül játszották a két előadási darabot.

Dicséret illeti a felkészítő tanárokat és a zongorakísérő kollégákat is alapos munkájukért.

A Díszhangversenyen műsorát a Debreceni Körtgyűttes adta Dr. Kovalcsik András Liszt-díjas kürtművész vezetésével.

A nagysikerű eseményen iskolánkat négy tanuló képviselte sikerrel.

- László Dénes Máté, Szabó Zsombor és Mikola Tábita Ezüstminősítést,  
- Arany József Aranyminősítést kapott.

A felkészítő tanár Krucsó Zoltán, zongorán kísért Szamosközi Gergő.



## Látogatás a kolozsvári testvér óvodában

■ FÜLÖPNÉ ULICS ANDREA / óvodapedagógus

Február 28-án a Mese - Vár Óvoda és Bölcsődéből az intézményvezető és hét óvodapedagógus ellátogatott a Kolozsváron lévő Babszemjankó Napközi Otthonos Óvodába, ahol egy magyar óvodai csoport is működik – a Méhecske csoport. A több éve jól működő baráti kapcsolat még jobban megerősödött, nagy - nagy szeretettel várták a derecskeieket a kolozsvári óvoda minden dolgozója. A Katika csoport román anyanyelvű gyerekei és óvó nénijük nemzeti ruhában bemutatták, hogy ők hogyan várják a tavaszt, a „Márciuskázás” ünnepét. Majd a Méhecske csoport a „Farsangi Döme” égetést és a saját kis farsangi multságukat adták elő a szüleiknek és a derecskei óvodapedagógusoknak. Több alkalom volt a kötetlen, baráti, szeretetteljes beszélgetésre is. A vendéglátó óvónénik, a vezető óvónőjük, vezetőhelyettesük olyan szívből jövő vendéglátást tanúsítottak, hogy a derecskei óvodapedagógusok szeretettel gondolnak vissza erre a látogatásra. Kölcsonösen megajándékozták egymást különféle saját készítésű ajándékokkal is.

Másnap a festőien szép Torockón folytatták a találkozót az óvodapedagógusok, ahol a kolozsvári vendéglátók családtagjaikkal is együtt járhatták végig a gyönyörű kis városkának a nevezetes-



ségeit, végül részt vehettek a tél búcsúztató farsangtemetés felvonulásán. Ez a tartalmas két nap azt is bizonyította, hogy a távolság és az országhatár nem befolyásolhatja ezt a virágzó, baráti testvéróvoda kapcsolatot. A következő találkozó

decemberben a derecskei óvodában lesz.

Köszönjük Polgármester Úr segítségét, hogy az óvoda segítségére bocsátotta az Önkormányzat buszát, hogy ez az út megvalósulhasson.



## Farsang volt az óvodában

FÜLÖPNÉ ULICS ANDREA / óvodapedagógus

A derecskei kis óvodások és bölcsisek búcsúztatták a telet a farsangi multságukkal. A sok kis pókember, Elsa, királylány, bohóc és varázsló és még számos más ötletes jelmezes gyerek különféle ügyességi játékokkal, énekléssel, felvonulással szórakoztak a farsang ünnepén. A legapróbb bölcsődések közt is látható volt Tűzoltó Sam, orvos, kis méhecske és több kedves kis jelmez is.

Vidám hangulatban záródott ez a több napos ünneplés, így a gyerekek is már nagyon várják a tavaszt.





# Anyakönyvi hírek

## SZÜLETÉSEK

2020. január 16. **Kémeri-Mikó Gyula Benett**  
(Kémeri-Mikó Gyula – Csiki Anita)  
2020. január 19. **Tőkés Loretta**  
(Tőkés Zsolt – Farkas Zsuzsanna)  
2020. január 28. **Csekő Norina**  
(Csekő Norbert – Sárközi Gréta)  
2020. január 28. **Szakállas Eszter**  
(Szakállas Gyula – Kállai Éva)  
2020. február 7. **Lénárt Alexandra**  
(Lénárt Viktor – Kiss Alexandra Rita)  
2020. február 17. **Balázsi Zsófia**  
(Balázsi Lajos – Bagoly Brigitta)  
2020. február 29. **Porkoláb Petra**  
(Porkoláb Ferenc – Bujdosó Andrea)

## HÁZASSÁGKÖTÉS

2020. március 6.  
**Sipos Róbert – Szegedi Anna**  
2020. március 7.  
**Rác András – Kovács Petra**  
2020. március 7.  
**Nagy Zsolt – Tóth Alexandra**

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik  
**Móré Imréné** (Zákány Piroska) temetésén  
részt vettek, sírjára koszorút, virágot vittek és  
fájdalmunkban osztoztak.

*A gyászoló család.*

**Megbízható férfi  
házkörüli munkákat vállal.**  
(kertészás, kapálás, fűnyírás, kisebb  
javítások, stb.)  
**06-30-236-0248**

## ÚJ GÉPMŰHELY! Fémszerkezet gyártása

darabolás, hegesztés, forgácsolás, szemcseszórás

forgó gépalkatrészek kiegyensúlyozása

Gyarmati Károly mérnök 30 9 659 778  
www.kiegyensulyoz.hu  
Derecske, Köztársaság út 12.  
(vasútállomással szemben)

## 50 ÉVES HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ

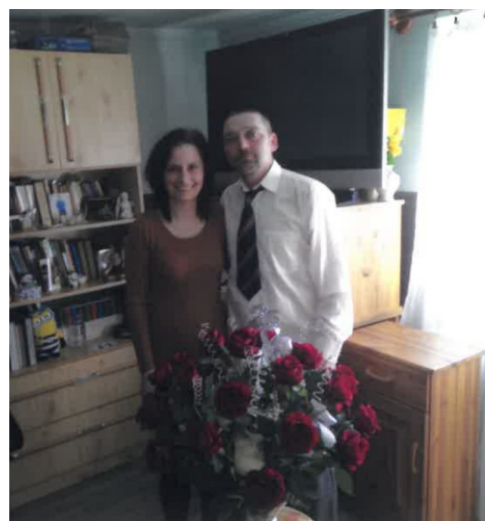


2020. február 21.

**Sári Csaba Zoltán – Biró Viola**  
(Derecske, Radnóti Miklós utcai lakosok)

A házassági évfordulójukat ünnepelőket Derecske Város  
Önkormányzata részéről Bordán Szabolcs polgármester,  
a Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal részéről Szabó  
Sándorné anyakönyvvezető köszöntötte otthonukban.

## 25 ÉVES HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



2020. március 11.

**Juhász Tamás Zsolt-Tandari Piroska**  
(Derecske, Mester utcai lakosok)

Köszöntötték őket fia: Ádám, Tamás  
anyuják, nővére Erika, keresztfiuk és  
családja.

## HALÁLESETEK

2020. február 6. **Nagy Sándor**  
vlt Derecske, Szabadság utca 24. (63 éves)  
2020. február 11. **Iklódi Lajos**  
vlt Derecske, Mátyás király utca 10. (91 éves)  
2020. február 16. **Balogh Gyuláné**  
(született: Kömüves Jolán)  
vlt Derecske, Rövid utca 2. (85 éves)  
2020. február 17. **Borbély János**  
vlt Derecske, Kossuth utca 24. (69 éves)  
2020. február 18. **Varga Jánosné**  
(született: Dari Piroska)  
vlt Derecske, Jókai utca 6. (67 éves)  
2020. február 21. **Létai Csaba**  
vlt Derecske, Virág utca 2. (50 éves)  
2020. február 25. **Móré Imréné**  
(született: Zákány Piroska)  
vlt Derecske, Szováti út 102. (81 éves)  
2020. március 5. **Kaszás Károlyné**  
(született: Lénárt Margit)  
vlt Derecske, Bajcsy-Zs. utca 49. (83 éves)  
2020. március 8. **Szabó Józsefné**  
(született: Gombos Katalin)  
vlt Derecske, Víg utca 6. (71 éves)

## MEGEMLÉKEZÉS

„Én már alszom zúgó lomb alatt,  
ne zavarjátok álmodat!  
Gyertek ki hozzám halkan, csendesen,  
Tudjátok, hogy már nem fáj semmi sem.  
Ha majd rátértek ti is erre az útra,  
megyek elétek és találkozunk újra.”

Fájó szívvel emlékezünk  
**DÓRÓ ISTVÁN**  
halálának 7. évfordulójára.

Felesége, fia István, menyé Rozi,  
unokái és dédunokái

## TV – Rádió javítása DIÓDA

Derecske, Köztársaság út 121.

Telefon: 06-54/411-111  
06-30/626-7655

Istentől áldott,  
kellemes húsvéti  
ünnepeket  
kívánunk kedves  
Olvasóinknak!



## Derecske Csempeboltja

Józsa-Tker Kft.



Óriási választékkal várjuk vásárlóinkat!  
94-féle fürdőszobai csempe család;  
57-féle faerezet mintás padlólap;  
90-féle padlólap beltéri, kültéri;  
45-féle csúszásgátlós padlólap;  
18-féle lamináltpadló

### AKCIÓ:

**Famintás padlóburkolat 30x60cm  
2990ft/m<sup>2</sup> I.o.**

**Kültérre is.**

Ugyanitt kapható: Laminált parketta,  
Festék, Szerszám, Wc, Fugázó, Szilikon,  
Nemesvakolat, stb.

Derecske, Köztársaság u. 29. (Sige)  
Tel/fax: 54/423-183 | Mob: 30/9763-632  
www.derecskecsempe.hu  
Email: jozsatker@gmail.com

## SÍREMLÉKEK,

ablakpárkányok, kerítésalapok, lépcsők,  
konyhapultok, kandallók készítése

**ÚJ SZÍNEK, ÚJ FORMÁK,  
KEDVEZŐ ÁRAK**

**Schwarzkopf Zoltán**  
kőfaragó, sírkőkészítő

Tel.: 06-20-9885-704  
Web: schwarzkopfsirko.hu  
Email: schwarzkopfzoltan@gmail.com  
Cím: 4130 Derecske, Attila u. 27.

## HITELÜGYINTÉZÉS SORBANÁLLÁS NÉLKÜL



- Személyi és lakáshitelek  
- Babaváró hitel  
- CSOK ügyintézés  
- Folyószámla nyitás

## INGATLANKÖZVETÍTÉS Most mi fizetünk Önnek!

**19 ÉV INGATLANKÖZVETÍTŐI TAPASZTALAT!**  
**Ingyenes nyilvántartásba vétel!**  
**Megbízóink részére ingyenes  
értékbecslés!**

Referenciáink: [www.devingatlan.hu](http://www.devingatlan.hu)

Derecske, Köztársaság út 100. Tel: 06703383508  
Nyitva tartás: H – P: 10.00 – 16.00

## Hirdetési felületek a Derecskei Hírekben

1/16 oldal álló	49x33 mm
1/8 oldal fekvő	102x73 mm
1/4 oldal fekvő	208x73 mm
1/4 oldal álló	102x151 mm
1/2 oldal fekvő	208x151 mm
1/2 oldal álló	102x307 mm
1/1 oldal	208x307 mm

## Riasztó - Klíma Kamera - Kapu

### Napelem

rendszerek tervezése,  
forgalmazás és kivitelezés



**Rivil Klíma Kft.**

Tel.: 06-30/9281-378  
Cím: 4130 Derecske,  
Rózsa utca 19.  
Web: [www.rivilklima.hu](http://www.rivilklima.hu)

## INGATLANKÖZVETÍTÉS

**közvetítői díj akár 2 % ÁFA 0 %**  
**energetikai tanúsítvány**  
**közvetítés esetén díjmentes**

**CSOK és hitelek ügyintézés, pénzügyi tanácsadás,**  
**épülettervezés, műszaki ellenőrzés,**  
**hivatalos ingatlan értékbecslés**

**DERECSCKEI INGATLANKÖZVETÍTŐ**  
**4130 Derecske, Dr Mustó Sándor utca 1.**  
**06-30-391-3786**  
[www.derecskeingatlan.hu](http://www.derecskeingatlan.hu)

## MUNKALEHETŐSÉG BERETTYÓÚJFALUBAN

JELENTKEZZ, HA ELMÚLTÁL 18, DE MÉG NEM VAGY 55

## AMIT KÍNÁLUNK

FIZETÉS MÁR A KÉPZÉS ALATT  
TÉRÍTÉSMENTES SZAKÁPOLÓ  
ÉS FELÜGYELŐ KÉPZÉS

CAFETÉRIA  
LAKHATÁSI, SZOCIÁLIS  
ÉS UTAZÁSI TÁMOGATÁS

BERETTYÓÚJFALU TOBORZÓ IRODA  
4100 BERETTYÓÚJFALU, BOCSKAI ÚT 12.

**AZ ÚJ BÜNTETÉS-VÉGREHAJTÁSI EGÉSZSÉGÜGYI KÖZPONTBAN**  
**SAKÁPOLÓ, BIZTONSÁGI FELÜGYELŐ, KÖRLETFELÜGYELŐ**  
**VÉGZETTSÉGET ÉS BIZTOS ÁLLAST SZEREZHETSZ**



06-30-360-2745

[WWW.BV.GOV.HU](http://WWW.BV.GOV.HU)

[TOBORZAS@BV.GOV.HU](mailto:TOBORZAS@BV.GOV.HU)